

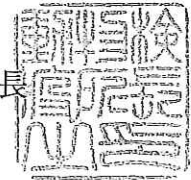


26動検第1177号

平成27年2月23日

公益社団法人日本馬事協会長 殿

農林水産省 動物検疫所長



日本から豪州向けに輸出される馬に添付される証明書様式の改正について

貴会におかれましては、日頃より動物検疫業務に対し御理解、御協力いただき感謝申し上げます。

今般、日本から豪州向けに輸出される馬に添付される証明書様式について、平成27年2月20日付け26消安第5642号により、別添のとおり消費・安全局長から通知がありましたので、お知らせするとともに、貴会員に周知いただきますようお願いいたします。



26消安第5642号
平成27年2月20日

動物検疫所長 殿

消費・安全局長

日本から豪州向けに輸出される馬に添付される証明書様式の改正について

日本から豪州向けに輸出される馬に添付される証明書様式については、「日本から豪州向けに輸出される馬に添付される証明書様式について」（平成26年10月31日付け26消安第3101号消費・安全局通知）により通知しているところであるが、今般、当該証明書様式を別添のとおり改正したので、了知の上、動物検疫の実施に当たっては的確な対応をお願いします。



Certificate no.

VETERINARY CERTIFICATE FOR THE IMPORTATION OF HORSES INTO AUSTRALIA FROM JAPAN

**MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHERIES,
JAPANESE GOVERNMENT**

I. Identification of the horse

Name	Year of birth	Sex	Breed / species	Marks and description

An identification silhouette or valid international equine passport/ Stud Book Certificate/ Foaling Identification Card is attached to this Veterinary Certificate.

(a) No. of identification document:

(b) Validated by:

II. Origin of the horse

Country/Place of export JAPAN

Name and address of exporter:

Name and address of pre-export
quarantine facility:

Quarantine period: from to (dates)

III. Destination of the horse

Country of destination: AUSTRALIA

Name and address of importer:

Means of transport (e.g. air):

Identification (e.g. flight no.):

Import permit No.:

Date of export:

IV. Veterinary Certification

The undersigned Official Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (MAFF) Veterinarian certifies that the horse described in Section I satisfies the following requirements:

'Official MAFF Veterinarian' means a veterinary official who belongs to MAFF, Japan and may be a Veterinary Animal Quarantine Officer. An Official MAFF Veterinarian performs certain official tasks associated with animal health and/or public health, inspections of commodities and certifies in conformity with the provisions of Chapters 5.1 and 5.2. of the World Organisation for Animal Health (OIE) Terrestrial Animal Health Code (the Code).

'Veterinarian approved by MAFF' means a veterinarian who is required in each pre-export quarantine facility, complies with pre-export quarantine standard operating procedures (SOPs) and follows orders of the MAFF officer. The veterinarian approved by MAFF may be a pre-export quarantine facility veterinarian who is approved by MAFF before commencement of every pre-export quarantine.

1. All **pre-export biosecurity measures** according to Appendix A (attached) have been met.

Inspection of the pre-export quarantine facility before commencement of pre-export quarantine was on/...../..... (date)

2. During pre-export quarantine:
 - a. the horse was treated with a broad spectrum anthelmintic containing (active ingredients) on/...../..... (date)
 - b. the horse was not vaccinated
 - c. the horse was not mated or subjected to reproductive manipulation, other than required for certification
 - d. all horses in the pre-export quarantine facility remained free from evidence of infectious or contagious disease, and had no contact with equids except those that meet all the conditions in this import permit
 - e. all samples for testing were taken by the Official MAFF Veterinarian or a Veterinarian approved by MAFF
 - f. all testing was conducted in a laboratory recognised by MAFF.
3. The horse was examined by the Official MAFF Veterinarian within 24 hours before leaving the pre-export quarantine facility for the port of export and was found to be:
 - a. free from evidence of infectious or contagious disease
 - b. visibly free of external parasites
 - c. after due enquiry, in the case of a mare, either not pregnant or less than seven months pregnant
 - d. healthy and fit to travel.

4. Vehicles for transporting horses from the pre-export quarantine facility to the port of export were cleaned and disinfected to the satisfaction of the Official MAFF Veterinarian before entering the pre-export quarantine facility to load the horses.
5. The Official MAFF Veterinarian was present during loading of horses when leaving the pre-export quarantine facility to supervise sealing of vehicles for transporting horses, with tamper-evident seals.
6. The transport route from the pre-export quarantine facility to the approved airport was approved by the Official MAFF Veterinarian.
7. For 60 days immediately before export the horse was either:

*Continuously resident in Japan

OR

*Continuously resident in Japan from to (dates) and another approved country(ies)¹ and support certification (Appendix B) from each approved country is attached:

..... (name/s of approved country(ies))

8. After due enquiry, for 180 days immediately before export, or since birth if under six months of age, the horse was continuously resident and free of quarantine restriction in Japan or other countries, where no clinical, epidemiological or other evidence of glanders occurred during the previous three years before export and the disease is compulsorily notifiable.
9. For 60 days (or the period noted in point 7) immediately before export the horse was continuously resident and free of quarantine restriction in Japan, where no clinical, epidemiological or other evidence of African horse sickness, dourine, Venezuelan equine encephalomyelitis or vesicular stomatitis occurred during the previous two years and the diseases are compulsorily notifiable. The horse was not vaccinated against African horse sickness or Venezuelan equine encephalomyelitis during the 60 days before export.
10. For 60 days (or the period noted in point 7) immediately before export the horse was continuously resident and free of quarantine restriction in Japan, where no clinical, epidemiological or other evidence of Eastern or Western equine encephalomyelitis occurred during the previous two years before export.
11. For 60 days (or the period noted in point 7) immediately before export the horse was continuously resident and free of quarantine restriction in Japan, where no clinical, epidemiological or other evidence of screw-worm-fly (*Cochliomyia hominivorax* or *Chrysomya bezziana*) myiasis or surra occurred during the previous 12 months before export.

* Delete, sign and date the above option that does not apply.

¹ Approved countries are: Austria, Belgium, Canada, Denmark, Finland, France, Greece, Hong Kong, Japan, Italy, Luxembourg, Macau, the Netherlands, New Zealand, Portugal, Republic of Iceland, Republic of Ireland, Singapore, Spain, Sweden, Switzerland, the United Arab Emirate, the United Kingdom and the United States.

12. After due enquiry, for 60 days (or the period noted in point 7) immediately before export the horse did not reside on any premises in Japan where clinical, epidemiological or other evidence of rabies occurred during the previous 12 months before export.
13. After due enquiry, for 60 days (or the period noted in point 7) immediately before export the horse did not reside on any premises in Japan where clinical evidence of Borna disease occurred during the previous 90 days before export.
14. After due enquiry, for 60 days (or the period noted in point 7) immediately before export the horse did not reside on any premises in Japan, where clinical, epidemiological or other evidence of contagious equine metritis, epizootic lymphangitis, equine infectious anaemia, equine piroplasmiasis or Lyme disease occurred during the previous 60 days before export.
15. After due enquiry, for 30 days (or the period noted in point 7) immediately before export the horse did not reside on any premises in Japan, where clinical, epidemiological or other evidence of anthrax, equid herpesvirus-1 (abortigenic and neurological strains), equine influenza or equine viral arteritis occurred during the previous 30 days before export.
16. The horse was held in pre-export for at least 14 days immediately before export in a facility that met the requirements specified in the pre-export biosecurity measures (Appendix A). During this time the horse was isolated from equids except those that meet all the conditions in this import permit.
17. Contagious equine metritis (excludes donkeys and mules)

For all horses excluding geldings and unweaned foals under six months of age:

- a. So far as can be determined, the horse was never mated to, or inseminated with semen from, a horse that was, at the time of mating or semen collection, known to be infected with *Taylorella equigenitalis*.

NOTE: If a horse does not meet this requirement, or has been known to be infected with *T. equigenitalis*, it may be permitted entry subject to an approved method of treatment and testing considered appropriate by the Director of Quarantine (or delegate).

AND EITHER

- b. So far as can be determined, the horse was continuously resident in Japan since importation from Australia or New Zealand or since birth, and has never been used for breeding purposes*;

AND

- i. contagious equine metritis is compulsorily notifiable in Japan and no case of contagious equine metritis has occurred in Japan for the past two years before export.

AND EITHER

- ii. the horse is a registered racehorse under the Horse Racing Act of Japan*

OR

the horse is an Australian or New Zealand racehorse returning to Australia*.

OR

- c. Samples were taken from the horse during pre-export quarantine and tested for *T. equigenitalis* by culture[#] with negative results in each case. *

For colts and stallions, separate samples from each of the urethra, the urethral fossa and sinus, and the penile sheath were collected on two occasions at least four days apart. *

For fillies and mares, one sample from the clitoral fossa, including the clitoral sinuses were collected on two occasions at least four days apart. *

AND

- i. The horse was not treated with antibiotics for at least seven days before collection of the first samples for culture nor during the sample collection period.

AND

- ii. The horse was not mated to or inseminated with semen from a horse after collection of the first samples for culture

[#]The swabs were transported to a laboratory in Amies charcoal medium, kept cool and the samples were set up for culture within 48 hours of collection. The culture must have been incubated for at least seven days before it can be certified negative for *T. equigenitalis*.

18. Equine infectious anaemia

For all horses including unweaned foals under six months of age:

A blood sample was taken from the horse during pre-export quarantine and tested using an agar gel immunodiffusion test or enzyme-linked immunosorbent assay for equine infectious anaemia as described in the OIE Manual with negative results.

19. Equine influenza

For all horses including unweaned foals under six months of age, except where otherwise specified:

- a. The horse (other than foals under six months of age) was vaccinated against equine influenza 14–90 days before commencement of pre-export quarantine with a complete primary course, the final of a primary course, or a booster to a primary course, using a registered vaccine.

*twice as a primary course on and (dates)

OR

* Delete, sign and date the above option that does not apply.

Certificate no.

*final of a primary course on (date)

OR

*once as a booster to a primary course on (date)

NOTE: Vaccines containing the most up-to-date equine influenza vaccine virus strains available should be used.

AND

- b. Nasopharyngeal samples (nasal samples for foals under six months of age) were taken from the horse four to six days after commencement of pre-export quarantine and during the four days before export and tested using a validated type A pan-reactive real time polymerase chain reaction assay targeting the matrix gene with negative results in each case.

20. Equine piroplasmosis

For all horses including unweaned foals under six months of age:

- a. After due enquiry, the horse was not treated with imidocarb or other anti-babesial agents active against *Babesia caballi* or *Theileria equi*, during the 12 months before commencement of pre-export quarantine.

AND

- b. After due enquiry, the horse was not positive in any test for equine piroplasmosis (*B. caballi* or *T. equi*) for at least 12 months before commencement of pre-export quarantine **or**
after consultation with the Department of Agriculture, the horse was confirmed negative for equine piroplasmosis (*B. caballi* or *T. equi*) by an OIE reference laboratory using both an indirect fluorescent antibody test (IFAT) and competitive enzyme-linked immunosorbent assay (cELISA) as described in the OIE manual, on a single blood sample.

AND

- c. During pre-export quarantine there was no opportunity for iatrogenic transmission.

AND

- d. The horse was tested for both *B. caballi* and *T. equi* using an IFAT and cELISA as described in the OIE Manual on a single blood sample, which was taken at least four days after commencement of pre-export quarantine, and with negative results for all tests **or**
after consultation with the Department of Agriculture, the horse was confirmed negative for equine piroplasmosis (*B. caballi* or *T. equi*) by an OIE reference laboratory using both an indirect fluorescent antibody test (IFAT)

* Delete, sign and date the above option that does not apply.

and competitive enzyme-linked immunosorbent assay (cELISA) as described in the OIE manual on a single blood sample which was taken at least four days after commencement of pre-export quarantine.

21. Equine viral arteritis

For all horses excluding unweaned foals under six months of age:

*For colts or stallions:

*A single blood sample was taken from the horse at least four days after commencement of pre-export quarantine and tested using a virus neutralisation test for equine viral arteritis as described in the OIE Manual with negative results.

OR

*The horse was subjected between six and nine months of age to a virus neutralisation test for equine viral arteritis, as described in the OIE Manual, with **either**

- a. *a negative result, **or**
- b. *with a positive result, carried out on two blood samples collected at least 14 days apart with a stable or decreasing titre

and subsequently was vaccinated against equine viral arteritis and has since been regularly revaccinated as required.

OR

*The horse was isolated and not earlier than seven days of commencing isolation was subjected to a virus neutralisation test for equine viral arteritis as described in the OIE Manual on a blood sample with negative results **and** subsequently the horse was vaccinated against equine viral arteritis. The horse remained isolated from other equids not of equivalent health status from the time the blood sample was taken until 21 days immediately after vaccination and has since been regularly revaccinated as required.

OR

*The horse was subjected to a virus neutralisation test for equine viral arteritis, as described in the OIE Manual, carried out on a single blood sample with positive results and then **either**

- a. *was subsequently test mated to two mares within 180 days immediately before export which were subjected to two virus neutralisation tests for equine viral arteritis as described in the OIE Manual with negative results on blood samples collected at the time of test mating and again 28 days after the mating
or

*Delete, sign and date the above option that does not apply.

- b. *was subjected to a virus isolation test for equine arteritis virus as described in the OIE Manual with negative results, carried out on semen collected during the 180 days immediately before export **or**
- c. *was subjected to a virus isolation test for equine arteritis virus as described in the OIE Manual with negative results, carried out on semen collected within 180 days after the blood sample was tested and subsequently the horse was vaccinated against equine viral arteritis. The horse has since been regularly revaccinated as required.

*For fillies, mares and geldings:

*The horse was subjected to a virus neutralisation test for equine viral arteritis, as described in the OIE Manual, carried out on blood samples collected either once within 21 days before export with negative result, or on two occasions at least 14 days apart within 28 days before export, which demonstrated stable or declining antibody titres.

OR

*The horse was regularly vaccinated against equine viral arteritis.

OR

*The horse was isolated for the 28 days immediately before export and during this period the isolated horses showed no signs of equine viral arteritis.

22. Glanders

*If the horse (including unweaned foals under six months of age) was resident in Europe# after 26 November 2014, during the sixty days before export from Japan to Australia:

EITHER

*A blood sample was taken from the horse during the 30 days before export to Japan and tested using a complement fixation test for glanders as described in the OIE Manual with negative results and the laboratory reports are attached.

OR

*A blood sample was taken from the horse during pre-export quarantine and tested using a complement fixation test for glanders as described in the OIE Manual with negative results.

*Delete, sign and date the above option that does not apply.

#Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Greece, Republic of Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom

23. Japanese encephalitis

- a. *The horse was held in pre-export quarantine for at least 21 days immediately before export. During this time the horse was isolated from animals not of equivalent Japanese encephalitis status **and** during pre-export quarantine the horse was stabled in insect-screened stables. The horse was treated with an insect repellent for protection from biting insects before leaving the stables.

OR

- b. *Within 12 months before export, but not during pre-export quarantine, the horse was vaccinated against Japanese encephalitis using an approved vaccine according to the manufacturer's recommendations on(date).

24. For all horses including unweaned foals under six months of age:

- a. Within 24 hours after commencement of pre-export quarantine the horse was thoroughly examined for ticks under the direct supervision of an Official MAFF Veterinarian. A systematic approach was undertaken and the entire horse was examined, with particular attention to the ears, false nostrils, under-body areas (axilla, inguinal region and under the jawbone), perineum, mane and tail.

AND

- b. The horse was then treated within 24 hours, under the direct supervision of the Official MAFF Veterinarian, with a parasiticide effective against ticks containing (active ingredient/s) on(date).

AND

- c. If any horse in the pre-export quarantine facility was found to have ticks at the commencement of, or during pre-export quarantine, the ticks were removed and all horses in the facility were treated within 24 hours and again seven days later with a parasiticide effective against ticks.

containing (active ingredient/s)
 on(date/s).

*Delete, sign and date the above option that does not apply.

Official MAFF Veterinarian

Official stamp

Name:

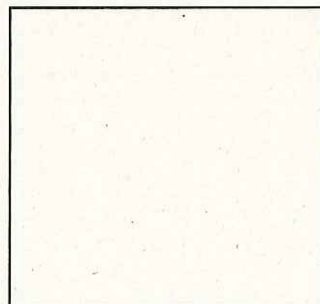
Official position:

Address:

.....

Signature:

Date:



V. Certification at Port of Export

The undersigned government officer authorised by MAFF certifies that the horse described in Section I satisfies the following requirements.

1. After due enquiry, during transport to the port of export, the horse had no contact with equids except those that meet all the conditions in this import permit.
2. A government officer of MAFF was present at the airport to check the vehicle seals are intact on arrival.
3. The compartment of the aircraft to be occupied by the horse and all removable equipment, penning and containers including loading ramps were satisfactorily cleaned and disinfected before loading.

Official MAFF Government Officer
stamp

Official

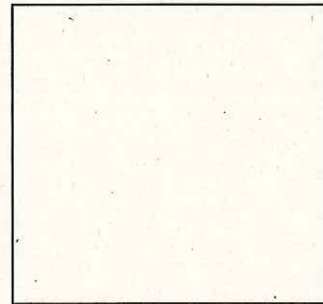
Name:

Official position:

Address:
.....

Signature:

Date:



Pre-export biosecurity measures

Pre-export biosecurity measures for the importation of horses from Japan.

Any variation from the **pre-export quarantine requirements** must be specifically authorised by the Department of Agriculture. The Department of Agriculture will consider applications for variation on the basis of equivalent measures that achieve the same level of biosecurity assurance.

Location and Transportation

1. The pre-export quarantine facility must be conveniently located for supervision by the Official MAFF Veterinarian.
2. The pre-export quarantine facility must be located so as to enable biosecurity, segregation and animal welfare standards are maintained during pre-export quarantine and the transportation of horses from the pre-export quarantine facility to the port of export.

NOTE: a transportation plan must be provided to the Department of Agriculture to demonstrate how this requirement will be complied with.

Facilities

1. The pre-export quarantine facility must meet the country and premises requirements specified in the **certification before export** section.
2. The entire pre-export quarantine facility must be surrounded by two secure stock-proof fences at least five metres apart, or a physical barrier providing equivalent security to prevent horses in pre-export quarantine having contact with people and horses or livestock outside the facility.
3. The pre-export quarantine facility including stables, yards, fences, feeding and watering arrangements must address animal welfare considerations.
4. Stables in the pre-export quarantine facility must be constructed so that they can be cleaned and disinfectant applied and must be maintained in good order.
5. The pre-export quarantine facility must provide a separation of at least 50 metres from other equids not of the same export consignment.
6. The pre-export quarantine facility must have a separate area for the cleaning and disinfection of vehicles for transporting horses, and facilities for the safe unloading and loading of horses.
7. The pre-export quarantine facility must have facilities for veterinary examination and collection of samples.

Operation

1. The PEQ facility must have current approval from the Department of Agriculture and designation from MAFF before commencement of pre-export quarantine.
2. The Department of Agriculture may audit the approved PEQ facility.
3. All PEQ operations and procedures must be detailed in a manual of Standard Operating Procedures (SOPs), which is consistent with a risk-based approach and approved by the Department of Agriculture.

APPENDIX A

4. The Official MAFF Veterinarian must inspect the pre-export quarantine facility before commencement of pre-export quarantine and must ensure that the facility was cleaned and disinfectant applied to his/her satisfaction.
5. Pre-export quarantine must be under the supervision of the Official MAFF Veterinarian.
6. All feed to be used during pre-export quarantine and transport to Australia must enter the pre-export quarantine facility before commencement of pre-export quarantine.
7. All bedding to be used during pre-export quarantine must enter the pre-export quarantine facility before commencement of pre-export quarantine.
8. The pre-export quarantine period commences from the time the last horse in the export consignment has entered the pre-export quarantine facility and all horses have been examined by the Official MAFF Veterinarian.
9. All equipment used in feeding, handling and treating horses in pre-export quarantine must be new, or cleaned and disinfected before entry, and must be used only in the facility during pre-export quarantine.
10. During pre-export quarantine, the facility must be occupied only by horses that meet all the import permit conditions. If non-travelling companion horses are present, the Department of Agriculture must be notified, and they must be prepared as if they were intended to be exported to Australia.
11. For the duration of pre-export quarantine the horse was not held, housed or exercised within 50 metres of other equids not of the same consignment.
12. Horses in pre-export quarantine must not access any areas used by other horses, unless a specific agreement is made with the Department of Agriculture.
13. Horses must not have the opportunity to mate and must not be subjected to reproductive manipulation while in pre-export quarantine, other than required for certification.
14. Only personnel specifically authorised by the Official MAFF Veterinarian are permitted entry to the pre-export quarantine facility. Details of all authorised personnel must be recorded and available at the pre-export quarantine facility.
15. An entry register must be used to record access by all personnel each time they enter the pre-export quarantine facility.
16. All personnel entering the pre-export quarantine facility during pre-export quarantine must shower and change clothing on entry. Alternatively, they may shower off-site and must have no contact with horses, horse facilities or horse equipment between showering and entering the pre-export quarantine facility. Outer clothing used in the pre-export quarantine facility should be freshly laundered or dedicated to the facility and stored on site or disposable. Footwear used in the pre-export quarantine facility should be cleaned and disinfected before entry or dedicated to the facility and stored on site, or disposable covering should be used over existing footwear.
17. Other than routine inspections, visits and treatments required for certification, all veterinary visits, health problems, tests, test results, treatments and reasons for removal from pre-export quarantine of any horse, must be reported to the Official MAFF Veterinarian within 24 hours, and to the Department of Agriculture within 48 hours.
18. A detailed health record must be kept for each horse and be available to the Official MAFF Veterinarian and to the Department of Agriculture on request.

APPENDIX A

19. For the duration of pre-export quarantine the rectal temperature of each horse, including unweaned foals under six months of age, must be taken and recorded twice daily at least eight hours apart. If the temperature is 38.5 °C (39.0 °C or higher for foals under six months of age) or higher on two consecutive recordings, or if other signs of infectious respiratory disease are present, a nasopharyngeal sample (nasal sample for foals under six months of age) must be taken and tested for influenza A virus as described in the import conditions and the Department of Agriculture must be notified within 48 hours. If the temperature is not taken for any reason on two consecutive occasions, the Department of Agriculture must be notified within 48 hours and a clinical examination by a registered veterinarian performed. Temperature records must be kept until completion of post-arrival quarantine.
20. Horses that leave the facility during pre-export quarantine for any reason, other than for exercise approved by the Department of Agriculture, cannot rejoin the consignment in pre-export quarantine.
21. Before the consignment of horses leaves the pre-export quarantine facility for export the importer must provide evidence to the Department of Agriculture, in the form of a checklist, that veterinary certificates and health records have been inspected and comply with the pre-export quarantine requirements.
22. The health status of horses that do not complete pre-export quarantine or that do not travel to Australia with the rest of the consignment may affect the eligibility of the rest of the consignment to be imported into Australia. The Department of Agriculture must be notified within 48 hours and before uplift of any changes to the proposed consignment.

Additional certification for horses that have resided in an approved country (or countries) other than Japan during the 60 days before export to Australia

Name of horse: _____ Identification: _____

Breed: _____ Sex: _____ Age: _____

To be completed by the Official Veterinarian[#] of each country that the horse resided in before Japan.

I, (insert name), the Official Veterinarian[#] of (name of ¹approved country), hereby certify that:

[#]Official Veterinarian means a veterinarian authorised by the Veterinary Authority of the approved country to perform certain official tasks associated with animal health and/or public health, and inspections of commodities and, when appropriate, to certify in conformity with the provisions of Chapters 5.1. and 5.2. of the World Organisation for Animal Health (OIE) Terrestrial Animal Health Code.

1. The horse was continuously resident from to (dates) in(name of approved country).
2. During the period noted in point 1 (which is during the 60 days immediately before export to Australia) while in (name of approved country):
 - a. The horse was continuously resident and free of quarantine restriction in (approved country) where no clinical, epidemiological or other evidence of glanders occurred during the previous three years and the disease is compulsorily notifiable.
 - b. The horse was continuously resident and free of quarantine restriction in (approved country) where no clinical, epidemiological or other evidence of African horse sickness, dourine, Venezuelan equine encephalomyelitis occurred during the previous two years and the diseases are compulsorily notifiable. While in (approved country), the horse was not vaccinated against African horse sickness or Venezuelan equine encephalomyelitis during the 60 days before export to Australia.
 - c. ^{*}The horse was continuously resident and free of quarantine restriction in (approved country) where no clinical, epidemiological or other evidence of vesicular stomatitis occurred during the previous two years and the disease is compulsorily notifiable.

OR

¹ Approved countries are: Austria, Belgium, Canada, Denmark, Finland, France, Greece, Hong Kong, Japan, Italy, Luxembourg, Macau, the Netherlands, New Zealand, Portugal, Republic of Iceland, Republic of Ireland, Singapore, Spain, Sweden, Switzerland, the United Arab Emirate, the United Kingdom and the United States.

APPENDIX B

* After due enquiry, the horse did not reside on any premises in (approved country) where clinical, epidemiological or other evidence of vesicular stomatitis occurred in any species during the previous 90 days before export and the disease is compulsorily notifiable.

- d. * The horse was continuously resident and free of quarantine restriction in (approved country) where no clinical, epidemiological or other evidence of Eastern or Western equine encephalomyelitis occurred during the previous two years.

OR

* The horse did not reside on any premises in (approved country) where clinical, epidemiological or other evidence of Eastern or Western equine encephalomyelitis occurred during the previous 90 days.

OR

* During the 12 months before export, but not during pre-export quarantine, the horse was vaccinated against Eastern and Western equine encephalomyelitis using an approved vaccine according to the manufacturer's recommendations.

- e. * The horse was continuously resident and free of quarantine restriction in (approved country) where no clinical, epidemiological or other evidence of Japanese encephalitis occurred during the previous 12 months.

OR

* Within 12 months before export from (approved country) the horse was vaccinated against Japanese encephalitis using an approved vaccine according to the manufacturer's recommendations.

- f. * The horse was continuously resident and free of quarantine restriction in (approved country) where no clinical, epidemiological or other evidence of screw-worm-fly (*Cochliomyia hominivorax* or *Chrysomya bezziana*) myiasis occurred during the previous 12 months.

OR

* Within 24 hours of export from (approved country) the horse was thoroughly examined, under the direct supervision of the Official Veterinarian, and no screw-worm-fly infestation was found.

- g. * The horse was continuously resident and free of quarantine restriction in (approved country) where no clinical, epidemiological or other evidence of surra (*Trypanosoma evansi*) occurred (in any species) during the previous 12 months.

OR

* During the period noted in point 1 (which is during the 60 days immediately before export to Australia) the horse was:

- i. continuously resident and free of quarantine restriction in (approved country) where no clinical, epidemiological or other evidence of surra occurred in equids during the previous 12 months before export.

AND

- ii. the horse did not reside on any premises in..... (approved country) where clinical, epidemiological or other evidence of surra occurred during the previous 12 months before export.

AND

- iii. blood samples were taken from the horse and tested using an antibody detection enzyme-linked immunosorbent assay and microhaematocrit centrifugation technique as described in the OIE manual for surra with negative results in each case.
- h. After due enquiry, the horse did not reside on any premises in (approved country) where clinical, epidemiological or other evidence of rabies occurred during the previous 12 months and the disease is compulsorily notifiable.
- i. After due enquiry, the horse did not reside on any premises in (approved country) where clinical evidence of Borna disease occurred during the previous 90 days.
- j. After due enquiry, the horse did not reside on any premises in (approved country) where clinical, epidemiological or other evidence of contagious equine metritis, epizootic lymphangitis, equine infectious anaemia, equine piroplasmosis or Lyme disease occurred during the previous 60 days.
- k. After due enquiry, the horse did not reside on any premises in (approved country) where clinical, epidemiological or other evidence of anthrax, equid herpesvirus-1 (abortigenic and neurological strains), equine influenza or equine viral arteritis occurred during the previous 30 days.
- l. For all horses (excluding donkeys and mules) excluding geldings and unweaned foals under six months of age:

After due enquiry, the horse was never mated to, or inseminated with semen from, a horse that was, at the time of mating or semen collection, known to be infected with *Taylorella equigenitalis*.

Note: If a horse does not meet this requirement, or has been known to be infected with *T. equigenitalis*, it may be permitted entry subject to an approved method of treatment and testing considered appropriate by the Director of Quarantine (or delegate).
- m. After due enquiry, while in (approved country), the horse was not treated with imidocarb or other anti-babesial agents active against *Babesia caballi* or *Theileria equi*, during the 12 months before commencement of pre-export quarantine.
- n. After due enquiry, while in (approved country), the horse was not positive in any test for equine piroplasmosis (*B. caballi* or *T. equi*) for at least 12 months before the commencement of pre-export quarantine.

*Delete as appropriate

Certificate no.

APPENDIX B

Official Veterinarian

Name:

Official position:

Address:

.....

Signature:

Date:

Official stamp



日本から豪州への馬の輸入のための獣医証明書

農林水産省

I. 馬の個体識別

名称	生年月日	性別	品種 / 種類	マーク及び特徴

個体識別シルエット又は有効な国際馬パスポート/血統登録証明書/子馬証明カードをこの獣医証明書へ添付すること。

(a) 証明書類番号:

(b) 確認者:

II. 輸入馬の原産

国/輸出地域 日本

輸出者の名称及び住所:

出国検疫施設の名称及び住所 :

検疫期間: から (日)

III. 馬の目的地

目的国: 豪州

輸入者の名称及び住所:

輸送手段 (例: 飛行機):

識別(例: 便名) :

輸入許可番号:

輸出日:

IV. 獣医証明書

セクション I に記載されている輸入馬が、以下の条件を満たしていることを農林水産省 (MAFF) 政府獣医官が証明する。

「農林水産省政府獣医官」とは日本の MAFF に所属する公的獣医官であり、獣医職家畜防疫官であり得る。農林水産省政府獣医官は家畜衛生、公衆衛生、物品検査に関する公務を執り行い、国際獣疫事務局 (OIE) 陸生動物衛生規約 (コード) の規定第 5 章 1 項及び第 5 章 2 項に準拠し、証明する。

「農林水産省の承認を得た獣医師」とは各出国検疫施設において求められる獣医師であり、標準作業手順書 (SOPs) に準拠し、MAFF 職員の指示に従う。MAFF の承認を得た獣医師は、各出国検疫前に MAFF によって認められた出国検疫施設獣医師であり得る。

1. Appendix A に基づいた全ての出国バイオセキュリティー措置は充足した。出国検疫開始前の、出国検疫施設の検査は...../...../..... (日付)に行われた。
2. PEQ 期間中:
 - a. 輸入馬は..... (成分)を含む広範囲の駆虫薬を...../...../..... (日付)に処置された。
 - b. ワクチンの接種はされなかった。
 - c. 輸入馬は、証明で要求がある以外は、交配又は生殖操作を行われなかった。
 - d. 出国検疫施設内の全ての輸入馬は、感染性又は伝染性疾病の兆候がなく、輸入許可書の全てのコンディションを充足する馬以外の馬との接触がなかった。
 - e. 全ての検査用サンプルは農林水産省政府獣医官又は農林水産省の承認を得た獣医師によって採取された。
 - f. 全ての検査は MAFF により認められた検査室にて行われた。
3. 出国検疫施設から輸出港へ向かう前 24 時間以内に、農林水産省政府獣医官によって輸入馬は検査され、以下について確認された。
 - a. 感染性又は伝染性疾病の兆候がない。
 - b. 肉眼的に外部寄生虫が存在しない。
 - c. 雌馬の場合は、問診の結果、妊娠していない又は妊娠 7 ヶ月未満である。
 - d. 健康で輸送に適している。

4. 出国検疫施設から輸出港へ馬を輸送するための車両は、輸入馬の積み込みのために出国検疫施設に入る前に、農林水産省政府獣医官が充分と確認するまで清掃及び消毒された。
5. 輸入馬の輸送車両を不正開封の跡がすぐ分かるシールで封印するところを監視するために、出国検疫施設を出る際の馬の積み込みの間、農林水産省政府獣医官が立ち会った。
6. 出国検疫施設から認定された空港への輸送経路は、農林水産省政府獣医官により認定された。
7. 輸入馬を輸出する前 60 日間は：
日本国内で継続的に飼養された。

又は

*日本国内で継続的に から (日付) 及び、他の承認国¹において飼養され、それぞれの承認国からの補完証明 (Appendix B) が添付された。

..... (承認国名)

8. 問診の結果、輸入馬は、輸出前 180 日間 (6 ヶ月齢未満の場合は生まれてから)、過去 3 年間、鼻疽の臨床学的、疫学的又はその他の兆候がなく、発生時には報告の義務がある日本又は他の国で継続して飼養されており、隔離制限を受けていなかった。
9. 輸出前 60 日間 (又は 7 に記載された期間)、輸入馬は、過去 2 年間、アフリカ馬疫、媮疫、ベネズエラ馬脳炎及び水胞性口炎の臨床学的、疫学的又はその他の兆候がなく、発生時には報告の義務がある日本で継続して飼養されており、隔離制限を受けていなかった。輸出前 60 日間は輸入馬へのアフリカ馬疫又はベネズエラ馬脳炎の予防接種が行われなかった。
10. 輸出前 60 日間 (又は 7 に記載された期間)、輸入馬は、過去 2 年間、東部又は西部馬脳炎の臨床学的、疫学的又はその他の兆候がない日本で継続して飼養されており、隔離制限を受けていなかった。
11. 輸出前 60 日間 (又は 7 に記載された期間)、輸入馬は、過去 12 ヶ月間、ラセンウジバエ (*Cochliomyia hominivorax* 又は *Chrysomya bezziana*) によるウジバエ症又はスーラ病の臨床学的、疫学的又はその他の兆候がない日本において継続して飼養されており、隔離制限を受けていなかった。

* 上記のオプションを適用しない場合、削除し、署名し日付を記入すること。

¹承認国: オーストリア、ベルギー、カナダ、デンマーク、フィンランド、フランス、ギリシャ、香港、日本、イタリア、ルクセンブルク、マカオ、オランダ、ニューージーランド、ポルトガル、アイスランド共和国、アイルランド共和国、シンガポール、スペイン、スウェーデン、スイス、アラブ首長国連邦、英国、米国

12. 問診の結果、輸出前 60 日間（又は 7 に記載された期間）、輸入馬は、過去 12 ヶ月間、狂犬病の臨床学的、疫学的又はその他の兆候が確認された日本のいかなる施設でも飼養されていなかった。
13. 問診の結果、輸出前 60 日間（又は 7 に記載された期間）、輸入馬は、過去 90 日間、ボルナ病の臨床学的、疫学的又はその他の兆候が確認された日本のいかなる施設でも飼養されていなかった。
14. 問診の結果、輸出前 60 日間（又は 7 に記載された期間）、輸入馬は、過去 60 日間、馬伝染性子宮炎、仮性皮疽、馬伝染性貧血、馬ピロプラズマ病又はライム病の臨床学的、疫学的又はその他の兆候が確認された日本のいかなる施設でも飼養されていなかった。
15. 問診の結果、輸出前 30 日間（又は 7 に記載された期間）、輸入馬は、過去 30 日間、炭疽、馬ヘルペスウイルス-1 型（流産性及び中枢神経性）、馬インフルエンザ又は馬ウイルス性動脈炎の臨床学的、疫学的又はその他の兆候が確認された日本のいかなる施設でも飼養されていなかった。
16. 輸出前最低 14 日間、輸入馬は、出国前バイオセキュリティ対策（Appendix A）に規定される条件を満たす施設にて収容された。この期間中、輸入馬は、この輸入許可書に定められた全ての条件を充足する馬以外の馬から隔離された。
17. 馬伝染性子宮炎（ロバ及びラバ以外）

去勢馬及び 6 ヶ月齢未満の離乳前子馬を除く全ての輸入馬は：

- a. 知りうる限り、輸入馬は、交配時又は採精時に *Theileria equigenitalis* に感染していると知られている馬と交配又はそのような馬の精液で人工授精させてなかった。

注釈：輸送馬がこの条件を満たしていない又は *T. equigenitalis* に感染していることが発覚している場合、検疫当局長（又は代理）によって認められた治療方法及び適切であると思われる試験の実施が認められる。

及び

- b. 知りうる限り、当該馬はオーストラリア又はニュージーランドからの輸入後、あるいは出生してからの期間において継続的に日本に滞在しており、繁殖用に供されたことがない。*

及び

- i 馬伝染性子宮炎は、日本で届出対象疾病であり、輸出前過去 2 年間、日本で馬伝染性子宮炎の発生がない。

及び

- ii 輸出馬は日本の競馬法の下、競走馬として登録されている。*

又は

輸出馬は豪州へ帰国する豪州又はニュージーランドの競走馬である。*

又は

- c. サンプルは出国検疫期間中に採取され、細菌培養によって#
T. equigenitalis の試験を行い、それぞれ陰性だった。*

*雄の子馬及び牝馬については、尿道、尿道窩及び尿道洞並びに陰茎鞘
のそれぞれから別々のサンプルを、最低4日間空けて2回採取する。

*雌の子馬及び牝馬については、陰核洞を含む陰核窩から1サンプルを、
最低4日間空けて2回採取する。

及び

- i 輸入馬は、初回の培養用サンプル採取前の最低7日間又はサンプル採
取期間中に抗生物質を用いた処置をされなかった。

及び

- ii 輸入馬は、初回の培養用サンプルを採取した後、交配又は精液での人
工授精に供されなかった。

#スワブは Amies charcoal medium に入れられ、低温に保たれ、検査室に輸
送され、採材48時間以内に培養を開始された。*T. equigenitalis* 陰性が証明
できる前、最低7日間培養が行われなくてはならない。

18. 馬伝染性貧血

6ヶ月齢未満の離乳前子馬を含む全ての輸出馬は：

出国検疫期間中、輸入馬から血液が採取され、OIE マニュアルに記載のと
おり、ゲル内沈降反応又はエライザを使用し、馬伝染性貧血について検査
され、陰性だった。

19. 馬インフルエンザ

他に指定されているものを除き、6ヶ月齢未満の離乳前子馬を含む全ての
輸入馬は：

- a. 輸入馬(6ヶ月齢未満の子馬以外)は、出国検疫開始前14-90日の間
に、馬インフルエンザに対するワクチンを、完全な初回免疫、初回免
疫の最終免疫又は初回免疫へのブースター免疫付与するため、登録ワ
クチンを用いて接種をされた。

*初回免疫として、2回.....及び.....(日付)

又は

*初回免疫の最終免疫.....(日付)

*上記のオプションを適用しない場合、削除し、署名し日付を記入すること。

又は

*初回免疫へのブースターとして、1回..... (日付)

注釈：利用できる最新の馬インフルエンザワクチンウイルス株を含んでいるワクチンが使用されるべきである。

及び

- b. 鼻咽頭サンプル (6ヶ月齢未満の子馬は鼻粘膜サンプル) は、出国検疫開始後 4-6 日間及び出国前の 4 日間に採取され、マトリクス遺伝子を標的としたタイプ A 汎反応性リアルタイム PCR を使用した検査が行われ、それぞれ陰性だった。

20. 馬ピロプラズマ病

6ヶ月齢未満の離乳前子馬を含む全ての輸入馬は、

- a. 問診の結果、出荷検疫開始前 12ヶ月の間、*Babesia caballi* 又は *Theileria equi* に対して有効なイミドカルブ又は他の抗バベシア薬での処置を行われなかった。

及び

- b. 問診の結果、出荷検疫開始前の最低 12ヶ月間は、馬ピロプラズマ病 (*B. caballi* 又は *T. equi*) についてのいかなる検査においても陽性でなかった。又は

農務省との協議後、単一の血液サンプルについて、OIE マニュアルに記載がある、間接蛍光抗体試験 (IFAT) 及び競合エライザ (cELISA) 両方を用いて、OIE リファレンスラボラトリーによって、馬ピロプラズマ病 (*B. caballi* 又は *T. equi*) が陰性であると確認された。

及び

- c. 出国検疫期間中、医原性感染の可能性がなかった。

及び

- d. 輸入馬は、*B. caballi* 及び *T. equi* 両者について、出国検疫開始最低 4 日後に採取された単一血液サンプルを使用して、OIE マニュアルの記載のとおり IFAT 及び cELISA で検査され、陰性だった。又は、

農務省との協議後、出国検疫開始最低 4 日後に採取された単一の血液サンプルについて、OIE マニュアルに記載がある、間接蛍光抗体試験 (IFAT) 及び競合エライザ (cELISA) 両方を用いて、OIE リファレンスラボラトリーによって、馬ピロプラズマ病 (*B. caballi* 又は *T. equi*) が陰性であると確認された。

21. 馬ウイルス性動脈炎

6ヶ月齢未満の離乳前子馬以外の全ての輸入馬について：

*雄の子馬又は牡馬について：

*出国検疫開始最低4日後に、輸入馬から単一血液サンプルが採取され、馬ウイルス性動脈炎について、OIE マニュアルの記載のとおり、ウイルス中和試験を用いて検査され、陰性であった。

又は

*輸入馬は、6ヶ月齢から9ヶ月齢の間に、馬ウイルス性動脈炎についてOIE マニュアルの記載のとおりウイルス中和試験を受けさせ、以下のいずれかを満たすこと。

- a. *陰性判定又は
- b. *陽性判定の場合、最低14日間を空けて採取した血液サンプル2検体について、力価は安定していた又は減少した。

及び、その後に、馬ウイルス性動脈炎に対するワクチンを接種され、必要に応じ定期的に予防接種が行われてきた。

又は

*輸入馬は隔離され、隔離開始後7日目以降に、血液サンプルで、OIE マニュアルの記載のとおり、馬ウイルス性動脈炎についてウイルス中和試験を行われ、陰性だった。その後に、輸入馬は馬ウイルス性動脈炎に対するワクチンを接種された。輸入馬はワクチン接種後21日間血液採取した時の衛生ステータスと同等ではない他の馬から隔離され、必要に応じ定期的に予防接種が行われてきた。

又は

*輸入馬は馬ウイルス性動脈炎について、OIE マニュアルの記載のとおり、ウイルス中和試験にて検査され、単一血液サンプルについて陽性であった、そしてその際、下記のいずれかだった。

- a. *輸出前180日以内に2頭の牝馬に対して交配試験を行い、交配試験時及び交配28日後に採取した血液サンプルについて、OIE マニュアルの記載のとおり、馬ウイルス性動脈炎について2回のウイルス中和試験を行い、陰性だった。又は
- b. *輸出前180日の間に採取した精液について、OIE マニュアルの記載のとおり、馬ウイルス性動脈炎についてウイルス分離試験を行い陰性だ

*上記のオプションを適用しない場合、削除し、署名し日付を記入すること。

った。又は、

- c. *血液サンプルの検査後 180 日以内に採取した精液について、OIE マニュアルの記載のとおり、馬ウイルス性動脈炎についてウイルス分離試験を行い、陰性であり、その後、馬ウイルス性動脈炎のワクチンを接種された。輸入馬は必要に応じ定期的に予防接種が行われてきた。

d.

*雌の子馬、牝馬、去勢馬について：

*輸入馬は、OIE マニュアルの記載のとおり、馬ウイルス性動脈炎についてウイルス中和試験を、輸出前 21 日以内に採取した血液サンプルで 1 回行い陰性だった、又は、輸出前 28 日以内に、最低 14 日間を空けて 2 回採取した血液サンプルで抗体価の安定又は減少が証明された。

又は

*輸入馬は定期的に馬ウイルス性動脈炎に対する予防接種が行われた。

又は

*輸入馬は輸出前 28 日間隔離され、この期間中、隔離馬は馬ウイルス性動脈炎の兆候が認められなかった。

22. 鼻疽

*もし馬（6 ヶ月齢未満の離乳前子馬を含む）が日本から豪州向け輸出前 60 日間であって、2014 年 11 月 26 日以降にヨーロッパ#に滞在した場合、以下のいずれかを満たすこと。

*血液が、日本向け輸出前 30 日間に採取され、OIE マニュアルの記載のとおり、補体結合反応を用いて検査され、陰性だった。また、検査結果が添付されている。

又は

*血液が、出国検疫期間中に採取され、OIE マニュアルの記載のとおり、補体結合反応を用いて検査され、陰性だった。

23. 日本脳炎

- a. *輸入馬は輸出前に最低 21 日間出国検疫に収容された。この期間中、輸入馬は、同等の日本脳炎ステータスではない動物から隔離された。及び、

*上記のオプションを適用しない場合、削除し、署名し日付を記入すること。

#オーストリア、ベルギー、デンマーク、フィンランド、フランス、ギリシャ、アイルランド共和国、イタリア、ルクセンブルク、オランダ、ノルウェー、ポルトガル、スペイン、スウェーデン、スイス及び英国

出国検疫期間中、輸入馬は昆虫防止対策が講じられている厩舎に入れられた。離厩前に、輸入馬は昆虫に咬まれないように、防虫剤で処置された。

又は

- b. * 輸出前の12ヶ月間、しかし出国検疫期間外において、輸入馬は、製造業者の推奨に基づき、日本脳炎に対するワクチンを.....(日付)に接種された。

24. 6ヶ月齢未満の離乳前子馬を含む全ての輸入馬は：

- a. 出国検疫開始後24時間以内に、農林水産省政府獣医官の直接監督下において、ダニについて全面的に検査された。システムチックなアプローチが行われ、全ての輸入馬は、耳、鼻孔、馬体下部（腋窩、鼠径部及び下顎部）、会陰、たてがみ、尾部に対して、特に注意して、検査された。

及び

- b. その後、輸入馬は、24時間以内に農林水産省政府獣医官の直接的監督下にて、ダニに対して有効な.....(活性成分)を含む駆虫薬を.....(日付)に処置された。

及び

- c. 出国検疫施設内のいかなる馬に関して、検疫開始時又は検疫期間中にダニを持っていることが発見された場合、ダニは取り除かれ、施設内の全ての馬は24時間以内及び7日後に再度、ダニに対して有効な.....(活性成分)を含む駆虫薬を.....(日付)に処置された。

*上記のオプションを適用しない場合、削除し、署名し日付を記入すること。

農林水産省政府獣医官

公印

氏名:

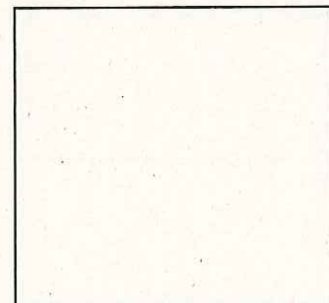
役職:

住所:

.....

署名:

日付:



V. 輸出港における証明

MAFF によって権限を与えられた当局担当官はセクション I で記載された輸入馬が以下の条件を満たしていることを証明する。

1. 問診の結果、輸出港への輸送中、輸入馬は輸入許可書の全てのコンディションを充足する馬以外の馬との接触がなかった。
2. MAFF の当局担当官は、車両シールが到着時に無傷かを確認するために空港にいた。
3. 輸入馬が搭載される航空機のコンパートメント及び全ての取り外し可能な機材、檻、コンテナ（積載タラップを含む）は、積込前、十分に清掃・消毒された。

MAFF 当局担当官

公印

氏名:

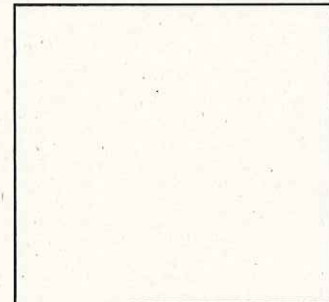
役職:

住所:

.....

署名:

日付:



輸出前バイオセキュリティ対策

日本からの輸入馬の輸入についての輸出前バイオセキュリティ対策

出国検疫条件のどのような変更も農務省に明確に承認されなくてはならない。農務省は、同等のレベルのバイオセキュリティ保証を達成する同等措置に基づき、変更申請について考慮する。

所在及び輸送

1. 出国検疫施設は、農林水産省政府獣医官の監督下に便利な場所に設けること。
2. 出国検疫施設は、出国検疫期間中及び出国検疫施設から輸出港への輸入馬の輸送中、バイオセキュリティ、隔離及び動物福祉を可能とする場所に位置しなければならない。

注釈：どのようにこの条件を充足されるのか証明するため、農務省に輸送計画が提供されなくてはならない。

施設

1. 出国検疫施設は、輸出前の証明セクションに規定される国及び施設要件に合致していなければならない。
2. 出国検疫施設の全体が、出国検疫中の馬が施設外の間及び家畜との接触を避けるため、少なくとも5m離れた2重の家畜の逃亡を防止できる柵、又はそれと同等な防護のとられた物理的障壁で囲まれていなければならない。
3. 厩舎、庭、柵、給餌・給水の配置を含め、出国検疫施設は動物愛護に配慮されていなければならない。
4. 出国検疫施設の厩舎は清掃・消毒できる構造でなくてはならず、良好な状態で維持されてなくてはならない。
5. 出国検疫施設は、同じ輸出馬ではないその他の馬と少なくとも50m隔離しなくてはならない。
6. 出国検疫施設には、馬を輸送するための車両の清掃及び消毒のために区切られた区域並びに安全に馬を乗降させられる施設がなくてはならない。
7. 出国検疫施設には、獣医学的検査及びサンプル採取を行う施設がなくてはならない。

運用

1. PEQ 施設は出国検疫開始前に、現状で農務省の認定及びMAFFの指定を受けていなくてはならない。
2. 農務省は承認されたPEQ施設を監査できる。
3. 全ての出国検疫の実施と手順は、標準業務手順書(SOP)に詳述されなくてはならず、リスクに基づいたアプローチと整合性があり、農務省に承認されることとする。

4. 農林水産省政府獣医官は出国検疫開始前に出国検疫施設を調査し、獣医官が充分とするほど、施設が清掃・消毒されたことを確認しなくてはならない。
5. 出国検疫は農林水産省政府獣医官の監督下になくてはならない。
6. 出国検疫中と豪州への輸送中に使用される飼料は全て、出国検疫の開始前に出国検疫施設内へ運び入れなくてはならない。
7. 出国検疫中に使用される敷料は全て、出国検疫の開始前に出国検疫施設内へ運び入れなくてはならない。
8. 出国検疫期間は、最後の輸出される馬が出国検疫施設に運び込まれ、全ての馬が農林水産省政府獣医官により検査された時点から開始するものとする。
9. 出国検疫で使用される給餌、取り扱い及び治療のための全ての器具は、新品又は搬入前に洗浄・消毒されており、出国検疫期間中にその施設でのみ使用されなくてはならない。
10. 出国検疫期間中、輸入許可書の全ての条件を充足する馬のみによって施設が占有されなくてはならない。もし、輸出されない馬が存在する場合、農務省へ通告されなければならず、それらの馬は豪州への輸出用のように準備されなくてはならない。
11. 出国検疫期間中、同じ貨物でないその他の馬から 50 メートル以内で、輸入馬を留める、飼養する又は運動させてはならない。
12. 出国検疫中の馬は、農務省と特別な合意がない限り、他の馬により使用された領域へ立ち入りさせてはならない。
13. 輸入馬は、証明に要求される以外、出国検疫中に交配の機会を持ってはならず、生殖操作に供してはならない。
14. 農林水産省政府獣医官によって明確に許可された人物のみ、出国検疫施設への入場が認められる。認定を受けた個人の詳細は記録され、出国検疫施設にて閲覧可能でなくてはならない。
15. 入場記録は、出国検疫施設への入場毎に、全ての人物により、入場記録をつけるために使用されなくてはならない。
16. 出国検疫期間中に出国検疫施設へ入場する全ての人物は、入場時にシャワーを浴び、服を替えなくてはならない。あるいは、敷地外でシャワーを浴び、出国検疫施設へ入場するまでの間に馬、馬の施設又は馬の備品に触れてはならない。出国検疫施設で着用する衣服は新たに洗濯するか、施設専用にし、その場で保管するか、使い捨てとすべきである。出国検疫施設で使用する履物は、施設入場前に清掃・消毒するか、施設専用としその場に保管するか、履物の上から使い捨てのカバーを既存の履物に被せて使用するべきである。
17. 証明のために必要な来訪及び処置といったルーチン検査以外の、全ての獣医学的訪問、健康問題、試験、試験結果、治療及びいかなる馬の出国検疫からの移動理由について、農林水産省政府獣医官へ 24 時間以内に、48 時間以内に農務省へ報告されなくてはならない。

Appendix A

18. 詳細な健康記録は各馬について保管されなければならない、要求に応じて、農林水産省政府獣医官及び農務省が利用可能でなければならない。
19. 出国検疫期間中は、1日2回8時間以上空けて、6ヶ月齢未満の離乳前子馬を含む各馬の直腸体温は毎日測定され、記録されなくてはならない。もし2回連続して体温が38.5℃（6ヶ月齢未満の子馬は39.0℃以上）以上だった場合、又は、その他の感染性呼吸器疾患の兆候があった場合は、鼻咽頭サンプル（6ヶ月齢未満の子馬は鼻粘膜サンプル）を採取され、インフルエンザAウイルスについて、検査されなくてはならず、農務省へ48時間以内に報告されなくてはならない。いかなる理由であっても、体温が2回連続で計られなかった場合、農務省へ48時間以内に報告されなければならない、登録された獣医師によって臨床検査が行われなくてはならない。体温記録は輸入後検疫が終了するまで保管されなければならない。
20. 農務省が認めた運動以外のために、出国検疫中に施設を離れた馬は、出国検疫中の貨物に再び戻ることはできない。
21. 輸出のため、貨物の馬が出国検疫施設から出る前、輸入者は、チェックリストの様式で、獣医証明書及び健康記録が検査され、出国検疫条件を準拠している証拠を提供しなくてはならない。
22. 出国検疫の完了していない又は残りの貨物の馬と共に豪州に輸送されない馬の健康ステータスは、豪州に輸入される残り貨物の適格性に影響する可能性がある。48時間以内且つ提案された貨物に対するいかなる変更が行われる前に、農務省に報告されなくてはならない。

豪州へ輸出前の 60 日間において、日本以外の承認国で飼養した輸入馬の追加証明

馬名: _____ 個体識別: _____

品種: _____ 性別: _____ 年齢: _____

輸入馬が日本の前に飼養された国の政府獣医官[#]によって記入されること。

私 (氏名記入)、 (¹承認国名) の政府獣医官は、これにより以下を証明する。

[#]政府獣医官とは、承認国の獣医当局によって、承認された獣医師であり、動物衛生及び又は公衆衛生に係わる公的な役割を行い、物品を検査し、国際獣疫事務局 (OIE) 陸生動物衛生規約 (以下 OIE コード) 5.1 章及び 5.2 章の規定に適合した証明を行う。

1. 輸入馬は、..... から (日付)まで
.....(承認国名)にて、継続的に飼養された。
2. (承認国名)において、1. (豪州へ輸出直前の 60 日間) で示した期間は、
 - a. 輸入馬は、過去 3 年間にわたって鼻疽の臨床的、疫学的又はその他兆候がなく、この疾病が届出義務である..... (承認国) において継続的に飼養され検疫制限を受けていなかった。
 - b. 輸入馬は、過去 2 年間にわたってアフリカ馬疫、媾疫、ベネズエラ馬脳炎の臨床的、疫学的又はその他兆候がなく、これら疾病が届出義務である..... (承認国) において継続的に飼養され検疫制限を受けていなかった。..... (承認国) において、豪州へ出国前の 60 日間、輸入馬はアフリカ馬疫あるいはベネズエラ馬脳炎のワクチンを接種していない。
 - c. *輸入馬は、過去 2 年間にわたって水胞性口炎の臨床的、疫学的又はその他兆候がなく、この疾病が届出義務である..... (承認国) において継続的に飼養され検疫制限を受けていなかった。

又は

¹ 承認国: オーストリア、ベルギー、カナダ、デンマーク、フィンランド、フランス、ギリシャ、香港、日本、イタリア、ルクセンブルク、マカオ、オランダ、ニュージーランド、ポルトガル、アイスランド共和国、アイルランド共和国、シンガポール、スペイン、スウェーデン、スイス、アラブ首長国連邦、英国、米国

別添 B

*問診の結果、輸入馬は、この疾病が届出義務である..... (承認国) の過去 90 日間にわたって水胞性口炎の臨床的、疫学的又はその他兆候が起こっているとの施設においても飼養していなかった。

- d. 輸入馬は、過去 2 年間にわたって東部馬脳炎又は西部馬脳炎の臨床的、疫学的又はその他兆候がなく、これらの疾病が届出義務である..... (承認国) において継続的に飼養され検疫制限を受けていなかった。

又は

*輸入馬は、過去 90 日間にわたって東部馬脳炎又は西部馬脳炎の臨床的、疫学的又はその他兆候が起こっている..... (承認国) のどの施設においても飼養していない。

又は

*輸出前 12 ヶ月以内であって、出国検疫期間でないときに、輸入馬は東部馬脳炎又は西部馬脳炎の承認されたワクチンを製造会社の推奨に従い、接種されている。

- e. *輸入馬は、過去 12 ヶ月にわたって日本脳炎の臨床的、疫学的、その他兆候が起こっていない..... (承認国) において継続的に飼養され検疫制限を受けていなかった。

又は

*..... (承認国) から輸出する前 12 ヶ月以内において、輸入馬は日本脳炎の承認されたワクチンを製造会社の注意書きに従い、接種されている。

- f. *輸入馬は、過去 12 ヶ月間にわたってラセンウジバエ (*Cochliomyia hominivorax* 又は *Chrysomya bezziana*) によるウジバエ症の臨床的、疫学的又はその他兆候が起こっていない..... (承認国) において継続的に飼養され、検疫制限を受けていなかった。

又は

*..... (承認国) から輸出する前 24 時間以内において、輸入馬は政府獣医官の直接監督下で徹底的に検査を受け、ラセンウジバエの体内侵入が見つからなかった。

- g. *輸入馬は、過去 12 ヶ月間にわたってスーラ病 (*Trypanosoma evansi*) の臨床的、疫学的又はその他兆候が起こっていない..... (承認国) において継続的に飼養され、検疫制限を受けていなかった。

又は

*1. (豪州へ輸出直前の 60 日間) で示した期間、輸入馬は、

- i. 輸出前の過去 12 ヶ月間にわたって、馬にてスーラ病の臨床的、疫学的又はその他兆候が起こっていない..... (承認国) において継続的に飼養され、検疫制限を受けていなかった。

及び

- ii. 輸入馬は輸出前の過去 12 ヶ月にわたってスーラ病の臨床的、疫学的又はその他兆候が起こっている..... (承認国) のどの施設においても飼養されていなかった。

及び

- iii. 血液サンプルを馬から採取し、OIE マニュアルに書かれた抗体検出エライザ及びマイクロヘマトクリット遠心分離法 (microhaematocrit centrifugation technique) を用いて検査し、それぞれの試験で陰性であった。
- h. 問診の結果、輸入馬は、過去 12 ヶ月間にわたって狂犬病の臨床的、疫学的又はその他兆候が起こった..... (承認国) のどの施設においても飼養されていなかった。
- i. 問診の結果、輸入馬は、過去 90 日間にわたってボルナ病の臨床的兆候があった..... (承認国) のどの施設においても飼養されていなかった。
- j. 問診の結果、輸入馬は、過去 60 日間にわたって馬伝染性子宮炎、仮性皮炎、馬伝染性貧血、馬ピロプラズマ病又はライム病の臨床的、疫学的又はその他兆候があった..... (承認国) のどの施設においても飼養されていなかった。
- k. 問診の結果、輸入馬は、過去 30 日間にわたって炭疽、馬ヘルペス 1 型ウイルス感染症 (流産株及び神経株)、馬インフルエンザウイルス感染症又は馬ウイルス性動脈炎の臨床的、疫学的又はその他兆候があった..... (承認国) のどの施設においても飼養されていなかった。
- l. 去勢馬及び 6 ヶ月齢未満の離乳前子馬を除く全ての輸入馬 (ロバとラバを除く) は、

問診の結果、輸入馬は、交配あるいは採精時に *Taylorella equigenitalis* に感染していると知られている馬と、人工授精あるいは交配は決して行わなかった。

注意：もし馬がこの条件に適合しない場合、又は *T. equigenitalis* に感染していると知られている場合、検疫の課長 (又は代理) により適切だと考えられ、認可された治療及び検査方法の実行により、入国が許可されることがある。

- m. 問診の結果、..... (承認国) において、輸入馬は、出国検疫開始前の 12 ヶ月間はイミドカルブ又は *Babesia caballi* 又は *Theileria equi* に効果のある他の抗バベシア薬での処置を行っていない。
- n. 問診の結果、..... (承認国) において、輸入馬は、出国検疫開始前の最低 12 ヶ月間は馬ピロプラズマ病 (*B. caballi* 又は *T. equi*) の全ての検査で陽性となっていない。

*必要に応じて削除

政府獣医官

公印

氏名:

役職:

住所:

署名:

日付:

